

# RACCOLTA PORTA A PORTA DEI RIFIUTI

COMUNE DI

# SORESINA

ZONA OVEST

## UMIDO

ORGANIC WASTE  
FRACTION ORGANIQUE  
RESTURI MANCARE  
النفايات العضوية  
厨余食品类



GLI SCARTI ALIMENTARI DEVONO  
ESSERE INTRODOTTI NEL  
CONTENITORE VERDE, RACCOLTI IN  
SACCHETTI BIODEGRADABILI.

## PLASTICA

PLASTIC  
PLASTIQUE  
PLASTIC  
التغليفات البلاستيكية  
塑料类



VA INSERITA PULITA, PRIVA DI RESIDUI  
DEL PRODOTTO CONTENUTO, IN SACCHI  
TRASPARENTI. DEVE ESSERE SCHIACCIATA  
PER RIDURNE IL VOLUME.

## CARTA

PAPER  
PAPIER  
CARTONE SI HARTIE  
ورق وكرتون  
纸类



SFUSA LEGATA CON SPAGO O IN  
CONTENITORE DI CARTA/CARTONE.  
SCHIACCIARE O PIEGARE SCATOLE E  
SCATOLINE PER RIDURNE L'INGOMBRO.

## VETRO/LATTA

GLASS AND CANS  
VERRE ET CANETTES  
STICLE SI LATINE  
الزجاج والصفیح  
玻璃和金属类



VANNO INSERITI PRIVI DI LIQUIDI  
RESIDUI, DIRETTAMENTE NEGLI APPOSITI  
BIDONCINI DI COLORE BLU. SCHIACCIARE  
LA LATTA PER RIDURNE IL VOLUME.

### SI

Scarti di provenienza alimentare e vegetale ad alta umidità: scarti di cucina, scarti di frutta e verdura, alimenti deteriorati, fondi di caffè e filtri di tè, gusci d'uovo, bucce di frutta, noccioli, tovaglioli di carta unti, carta assorbente da cucina, fiori recisi, pane, etc...

### NO

Qualsiasi rifiuto di natura non organica (pannolini, assorbenti, ecc.), alimenti liquidi, ossi di grandi dimensioni, mozziconi di sigaretta, lettiere per animali, grassi e oli, legno trattato o verniciato o in grosse pezzature, alimenti confezionati, carta impregnata di detersivi, erba, etc...

### SI

Tutti gli imballaggi indicati con le sigle pe, pp, pvc, pet, ps, hdpe: bottiglie e flaconi di alimenti, detersivi, detergenti; spruzzini e dispenser; blister; buste per il confezionamento, sacchi e sacchetti; involucri di patatine, snack, merendine o pasta; pellicole, vasetti di budini e yogurt, piatti e bicchieri monouso, etc...

### NO

Oggetti in plastica che non siano imballaggi, penne, pennarelli, pettine, ciabatte, spazzolino da denti; contenitori sporchi; contenitori con sostanze pericolose (ad es. barattoli di vernici, colle, solventi, oli motore), materiali in plastica rigida (come appendiabiti, grucce), giocattoli, posate monouso, etc...

### SI

Giornali, riviste, libri, quaderni, carta da pacchi, sacchetti di carta, scatole di cartone per scarpe e alimenti (pasta, riso, sale, ecc.), Fustini dei detersivi, fotocopie e fogli vari, imballaggi di cartone, poliaccoppiati (tetrapak e cartoni per bevande in genere), etc...

### NO

Copertine plastificate, carta unta o sporca di colla o altre sostanze, carta oleata, carta chimica per fax o autocopiante, carta carbone, carta da parati, carta pergamena, carta da forno, bicchieri e piatti di carta/plastica.

### SI

Contenitori di vetro (bottiglie, vasetti per alimenti, ecc.), lattine per bevande e alimenti, scatolette per la conservazione dei cibi (scatole di pelati, tonno, cibo per animali), tappi e chiusure per vasetti e bottiglie, bombolette esaurite che riportino la sigla fe40 o alu41, etc...

### NO

Tutto ciò che non è vetro, alluminio o acciaio: specchi e cristalli, occhiali, lampade e neon, posate e padelle, vetro accoppiato, vetro retinato, rifiuti di grandi dimensioni (es. damigiane), barattoli o lattine che abbiano contenuto prodotti chimici pericolosi (vernici, solventi, ecc.), oggetti in ceramica, etc...

SEGUI QUESTA GUIDA PER UNA  
CORRETTA RACCOLTA DIFFERENZIATA

# Cosa posso fare per l'ambiente?

## INDIFFERENZIATA

GENERIC WASTE  
DÉCHETS INDIFFÉRENCIÉS  
MISERIE CONTINUT SEC  
نفايات غير مفروزة  
不可回收普通垃圾类



CONFERIRE I RIFIUTI NON  
DIFFERENZIABILI IN SACCHI BEN  
CHIUSI, SEMI-TRASPARENTI. NON  
USARE SACCHETTI NERI.  
NON ABBANDONARE I SACCHETTI  
ACCANTO AI CESTINI STRADALI.

### SI

Tutti i materiali che non possono essere destinati alla raccolta differenziata dei rifiuti (gomma, gommapiuma, ossi, cocci di ceramica, mozziconi di sigaretta, la sabbietta del gatto, stracci, appendiabiti, legno trattato o verniciato, pannolini, garze, cerotti, piatti, carta oleata o sporca, giocattoli non elettronici, filtri e sacchi per aspirapolvere, cd/dvd/vhs e custodie, etc.)

### NO

Rifiuti differenziabili, materiali accesi e tutto ciò che può essere portato alla piazzola ecologica: rifiuti pericolosi, rifiuti ingombranti, sostanze liquide, rifiuti derivanti da costruzioni e demolizioni (inerti, calcinacci, ecc.), materiali metallici che possono recare danni ai mezzi durante la raccolta ed il trasporto.

## PIAZZOLA ECOLOGICA

WASTE COLLECTION CENTRE  
ENFOUISSEMENT DES DÉCHETS  
DEPOZITAREA DES EURILOR  
مكب النفايات  
垃圾填埋场

### RAEE RIFIUTI DA APPARECCHIATURE ELETTRICHE E ELETTRONICHE

Elettrodomestici come lavatrici, frigoriferi, frullatori; televisori, computer, TV; lampade al neon, a basso consumo o a led.

### RAEE RIFIUTI URBANI PERICOLOSI

Oli vegetali (es. di frittura) e minerali (es. olio del motore); batterie; cartucce e toner esausti di stampanti; rifiuti tossici e infiammabili (t/f) come insetticidi, vernici, solventi, ecc; farmaci scaduti che vanno conferiti privi del loro involucro di carta e del foglietto illustrativo presso i contenitori dedicati (alcuni sono posizionati presso farmacie e strutture sanitarie).

**VESTITI** Inseriti in sacchi chiusi, vanno conferiti negli appositi contenitori; in alternativa possono essere donati alle associazioni umanitarie o inseriti negli appositi raccoglitori stradali dislocati sul territorio.

**INGOMBRANTI** Rifiuti non riciclabili che per dimensioni eccessive non possono essere ritirati porta a porta, come materassi, divani, poltrone.

**INERTI** Sono rifiuti come ceramiche, porcellane, pirex o rifiuti provenienti da costruzione e demolizione come mattonelle.

**LEGNO** Mobilio in genere, tronchi, cassette in legno, truciolare.

**VERDE** Sfalci e potature da giardino, scarti di giardinaggio.

LA PIAZZOLA ECOLOGICA SI TROVA  
**in via Persicana**



# GENNAIO 2021

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
28	29	30	31 S. Silvestro	1 Primo dell'anno	2	3
4	5	6 Epifania	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## LEGENDA



L'ORARIO DI ESPOSIZIONE È SEMPRE ENTRO LE ORE 6:00

## LA FOTOGRAFIA



San Siro  
Foto di Tonio Toni



# FEBBRAIO 2021

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
1	2	3 	4	5	6 	7
8	9	10 	11	12	13 	14
15	16	17 	18	19	20 	21
22	23	24 	25	26	27 	28

## LEGENDA



L'ORARIO DI ESPOSIZIONE È SEMPRE ENTRO LE ORE 6:00

## LA FOTOGRAFIA



Il teatro di Soresina  
Scatto di Maurizio Bono



# MARZO 2021

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	01	02 Venerdì santo	03	04 Pasqua

## LEGENDA



L'ORARIO DI ESPOSIZIONE È SEMPRE ENTRO LE ORE 6:00

## LA FOTOGRAFIA



Santuario di Ariadello  
Scatto di Giuseppina Previtali



# APRILE 2021

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
29	30	31	1	2	3	4 <b>Pasqua</b>
5 <b>Lunedì di Pasquetta</b>	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25 <b>Festa di Liberazione</b>
26	27	28	29	30	01 Festa del lavoro	02

## LEGENDA








L'ORARIO DI ESPOSIZIONE È  
SEMPRE ENTRO LE ORE 6:00

## LA FOTOGRAFIA



Soresina rurale  
Scatto di Maurizio Bono

# MAGGIO 2021

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
26	27	28	29	30	<b>RACCOLTA SOSPESA</b> 1 Festa del lavoro	2
3  recupero	4	5   	6	7	8  	9
10	11	12   	13	14	15  	16
17	18	19   	20	21	22  	23
24	25	26   	27	28	29  	30
31	01	02	03	04	05	06

## LEGENDA



## LA FOTOGRAFIA



Veduta rurale.  
Scatto di Silvia Galli  
f sgphotosilviagalli





# GIUGNO 2021

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
31	1	 <b>2 Festa della Repubblica</b>	3	4	 <b>5</b>	6
7	8	 <b>9</b>	10	11	 <b>12</b>	13
14	15	 <b>16</b>	17	18	 <b>19</b>	20
21	22	 <b>23</b>	24	25	 <b>26</b>	27
28	29	 <b>30</b>	01	02	03	04

## LEGENDA



L'ORARIO DI ESPOSIZIONE È SEMPRE ENTRO LE ORE 6:00

## LA FOTOGRAFIA



Veduta lacustre  
Scatto di Tonio Toni



# LUGLIO 2021

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	01

## LEGENDA



L'ORARIO DI ESPOSIZIONE È SEMPRE ENTRO LE ORE 6:00

## LA FOTOGRAFIA



Veduta di Ariadello  
Scatta di Giuseppe Allegri



# AGOSTO 2021

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15 Assunzione Ferragosto
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	01	02	03	04	05

## LEGENDA



L'ORARIO DI ESPOSIZIONE È SEMPRE ENTRO LE ORE 6:00

## LA FOTOGRAFIA



Veduta rurale di Soresina.  
Scatto di Silvia Galli  
f sgphotosilviagalli



# SETTEMBRE 2021

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
29	30	 1	2	3	 4	5
6	7	 8	9	10	 11	12
13	14	 15	16	17	 18	19
20	21	 22	23	24	 25	26
27	28	 29	30	01	02	03

## LEGENDA





L'ORARIO DI ESPOSIZIONE È  
SEMPRE ENTRO LE ORE 6:00

## LA FOTOGRAFIA



Piazza Garibaldi  
Foro di Maurizio Bono

# OTTOBRE 2021

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
27	28	29	30	1	2 	3
4	5	6 	7	8	9 	10
11	12	13 	14	15	16 	17
18	19	20 	21	22	23 	24
25	26	27 	28	29	30 	31

## LEGENDA



L'ORARIO DI ESPOSIZIONE È  
SEMPRE ENTRO LE ORE 6:00

## LA FOTOGRAFIA



Scatto di Tonio Toni



# NOVEMBRE 2021

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
1 Tutti i Santi	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	01	02	03	05	06

## LEGENDA



L'ORARIO DI ESPOSIZIONE È SEMPRE ENTRO LE ORE 6:00

## LA FOTOGRAFIA



Cimitero di Soresina  
Scatto di Tonio Toni

# DICEMBRE 2021

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
29	30	1 	2	3	4 	5
6	7	8  Immacolata	9  S. Siro	10	11 	12
13	14	15 	16	17	18 	19
20	21	22 	23	24	25  RACCOLTA SOSPESA S. Natale	26  S. Stefano
27  recupero	28	29 	30	31 S. Silvestro	GENNAIO 2022	
03  recupero	04	05 	06  Epifania	07	08 	09

## LEGENDA



## LA FOTOGRAFIA



Scatto di  
Maurizio Bono

Foto di copertina di Tonio Toni  
Design del calendario di Cecilia Cerri  
f | lacreativitarisolve



ASPM SERVIZI AMBIENTALI via Cairoli 13 - Soresina (CR) | tel. 0374 880454 | [www.aspmambientale.it](http://www.aspmambientale.it) | [info@aspmambientale.it](mailto:info@aspmambientale.it)

